



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact  
John Robbins 832-280-5815  
Jun Gai 281-498-4310

Mr. Lee's Commentary and Dairy



Inside C2

# Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Wednesday July 29, 2020 | www.today-america.com | Southern News Group

## Fauci sees signs of hope in some U.S. states hard hit by outbreak



FILE PHOTO: Emergency Medical Technicians (EMT) leave with a patient at North Shore Medical Center where the coronavirus disease (COVID-19) patients are treated, in Miami, Florida, U.S. July 14, 2020. REUTERS/Maria Alejandra Cardona

WASHINGTON (Reuters) - A coronavirus surge in Florida, California and a handful of other hard-hit states could be peaking while other parts of the country may be on the cusp of growing outbreaks, the top U.S. infectious diseases official said on Tuesday.

A spike in cases in Florida, along with Texas, Arizona and California this month has overwhelmed hospitals, forced a U-turn on steps to reopen economies and stoked fears that U.S. efforts to control the outbreak are sputtering.

"They may be cresting and coming back down," Dr. Anthony Fauci, head of the U.S. National Institute of Allergy and Infectious Diseases, told ABC's "Good Morning America" program regarding the state of the outbreak in several Sunbelt states.

Fauci said there was a "very early indication" that the percentage of coronavirus tests that were positive was starting to rise in other states, such as Ohio, Indiana, Tennessee and Kentucky.

"That's a surefire sign that you've got to be careful."

Fauci has become a lightning rod for some supporters of President Donald Trump who accuse the 79-year-old health official of exaggerating the extent and severity of the U.S. outbreak and playing down possible treatments.

Trump, who is seeking a second term in the White House

in a Nov. 3 election, retweeted a post accusing Fauci and Democrats of suppressing the use of the drug hydroxychloroquine to treat the virus. The post included a link to a video of a group discounting the need for face masks, which many health officials say are necessary to control the spread of the virus. A Twitter spokesman confirmed that tweets with the video were in violation of the company's COVID-19 misinformation policy, and the tweets shared by Trump were deleted.

In his interview with ABC, Fauci defended his work to protect Americans' health. "I have not been misleading the American public under any circumstances," he said.

### RIISING TOLL

The number of people in the United States who have died of COVID-19, the respiratory illness caused by the novel coronavirus, rose to 148,446 on Monday, with more than 4.3 million confirmed cases, according to the latest Reuters tally.

Florida had 191 coronavirus deaths in the last 24 hours, the highest single-day increase since the start of the epidemic, its state health department reported on Tuesday.

The southern U.S. state's worsening outbreak prompted Trump last week to cancel his Republican Party's nominating convention events in Jacksonville in late August, and Major League Baseball has postponed some games in its truncated delayed season after a number of Miami Marlins members tested posi-

tive for the virus

Although cases continue to rise in Texas - it is now among four states with more than 400,000 cases - a drop on Monday in current hospitalizations due to COVID-19 reported by the state health department provided a glimmer of hope.

In New York, Governor Andrew Cuomo added Illinois, Kentucky, Minnesota, the District of Columbia and Puerto Rico to a list requiring travelers visiting to quarantine for 14 days. Thirty-one other states are on the list, which was first unveiled last month.

New York was one of the early epicenters of the U.S. outbreak, which first surfaced in China late last year and has now killed more than 654,000 people worldwide.

The rise in U.S. deaths and infections has dampened early hopes that the country was past the worst of the economic fallout in March and April when lockdowns brought business activity to a near standstill and put millions out of work. The U.S. Congress on Tuesday was locked in difficult talks over another coronavirus aid package to help American families and businesses recover from the crisis. In late March, as the economy was beginning to crater, Congress passed a \$2.3 trillion stimulus package that included enhanced unemployment benefits to blunt the pain of lockdowns that were being adopted to stop the spread of the coronavirus.

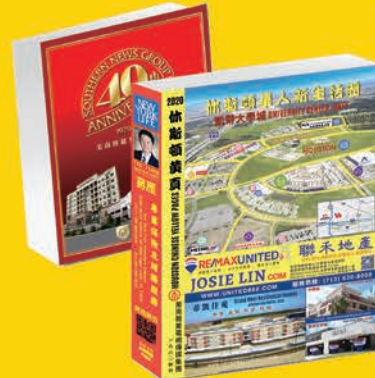
# HOUSTON 休斯顿 2021

# 黃頁

廣告版位，自即日起  
開始預約



網上中文黃頁  
不斷探索  
開發新商家



免費刊登商家地址電話

## Free Listing

www.scdaily.com  
美南日報 INTERNATIONAL TRADE CENTER 15.3 美南新聞 Southern News Group

Tel: (281) 498-4310 Fax: (281) 498-2728  
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

DISCOVER NEW BUSINESS

www.scdaily.com



# WEA LEE'S GLOBAL NOTES

07/28/2020

## CORONAVIRUS DIARY

### Secretary Chao And Dr. Fauci's Praise And Worry

The International Leadership Foundation hosted the 2020 ILF Virtual Leadership & Business Conference last Saturday. The founder of ILF, Chiling Tong invited Elaine L. Chao, U.S. Secretary of Transportation, Dr. Anthony S. Fauci, Director of the NIAID, U.S. Senator Marco Rubio, U.S. Senator Tim Scott and U.S. Representative Grace Meng to

deliver speeches.

All of them praised the many contributions that Asian Americans have made to our society. As Dr. Fauci said, we have so many Asian American medical personnel standing on the front line fighting the coronavirus pandemic.



Today our society has just been turned upside down because of this horrible virus. Asian Americans have become scapegoats and anti-Asian and anti-Chinese sentiment is brewing in our community.

police moved in and clashed with the demonstrators.

We are so angry and sad to witness the nation just going out of control. And we still don't see any immediate measures being made to calm the pandemic.

There are less than 100 days until the presidential election. All of us need to take action to rescue ourselves and the nation.

Just this past weekend, anti-government demonstrations were held in Austin, Portland and Oakland. Several people were injured and one protester in Austin was killed. Federal officers and local



Southern News Group Chairman / CEO  
Chairman of International Trade & Culture Center  
Chairman of International District Houston Texas



Publisher Southern Daily Wea H. Lee

Stay Home!

## BUSINESS

Wear Mask!

### Is The U.S. On The Verge Of Lockdown Number 2?



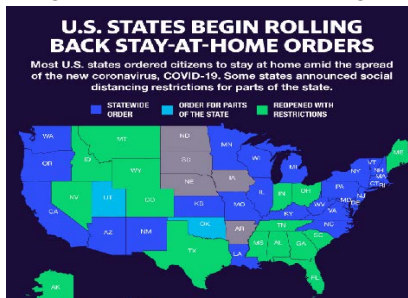
#### KEY POINTS

*Weighing the risks as cases spike, more major school districts go online. After attacks by Trump aides, Fauci says focus should be on the virus rather than 'people playing games.'*

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

(Bloomberg) -- After two months of what looked like a nascent recovery, the U.S. economy is faltering again. Restaurant reservations, one of the most commonly tracked indicators of local business activity, are stagnating: Americans are also a bit less mobile in July than in June. It's not hard to see what's happening. With Covid-19 infections surging in Sun Belt states and a few other states experiencing second waves, Americans are being rationally prudent and staying home. The fear this time isn't as great as in March, when much less was known about the disease, but it's still enough to tank the recovery. The key to restarting the recovery, therefore, is to suppress the virus. For cities and states where the epidemic has subsided, the best tools for preventing new outbreaks are universal mask usage, plentiful testing, prompt contact tracing and isolation of the infected. But President Donald Trump, apparently subscribing to the theory that ignoring the

virus will make it go away, is attempting to block funding for testing and tracing. And for states such as Texas, Florida and Arizona that have been overwhelmed with new infections, this approach -- although still useful -- won't be enough.



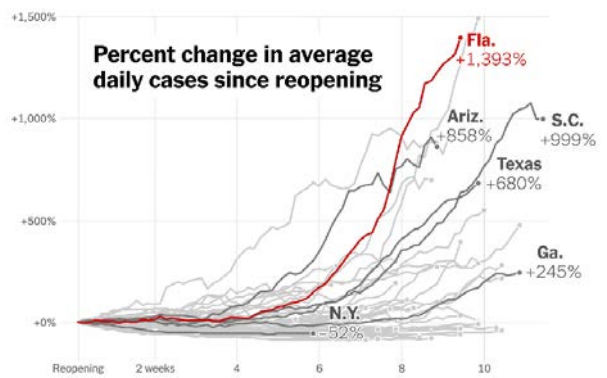
A National Guard medic testing a

woman for the virus at a community center in Sacramento to last Wednesday.

New lockdowns of some sort are going to be necessary. Some cities are already considering a return to stringent stay-at-home orders of the type used in the spring. Those lockdowns probably didn't hurt the economy any more than the virus itself. But this time things might be different. Because fear of the virus is less intense than in March, blanket lockdowns that were superfluous last time might curtail the economy now. In addition, psychological stress from prolonged isolation might be fueling social unrest.

Fortunately, we understand much more about the virus than we did four months ago, and what we've learned can help us design new lockdown policies that are much less restrictive and just as effective as the old ones. Outside activities seem to be much less dangerous than inside ones, and brief contact is considerably less risky than prolonged contact. The most dangerous activities are places where people are talking loudly in a crowded indoor setting for a long time -- bars, parties, concerts, indoor sporting events, indoor religious services and so on. Offices, gyms, hair salons and indoor restaurants are somewhat dangerous.

New lockdowns, therefore, should focus on banning only the highest-risk activities. Bars, clubs and other drinking establishments should be closed through the end of the year. This will hit local businesses hard, so Congress should create a bailout fund specifically for bars and similar establishments. Similarly, indoor sporting, music and theater should be halted for the duration of the epidemic, and companies that rely on these should be bailed out accordingly.

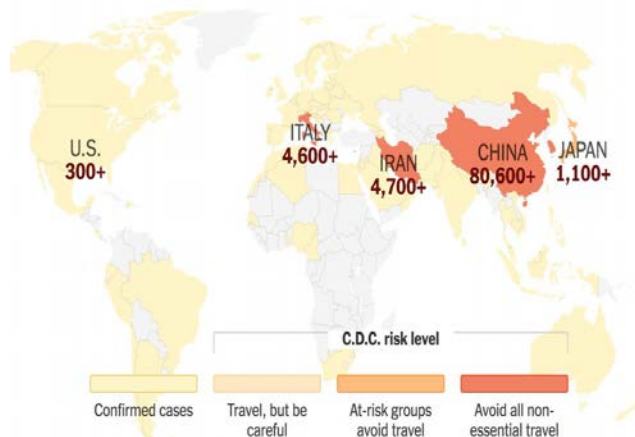


Indoor social gatherings over a certain size should also be banned in hard-hit areas. This will require strict enforcement because people are likely to defy the law and throw parties. Religious services and college classes should be held remotely.

Moderately dangerous environments -- offices, hair salons, and so on -- should be required to use strict protections against the disease. Physical distancing, universal mask-wearing, ventilation and physical barriers should be mandatory. States, and Congress, will need to provide funds

to help pay for these needed modifications. K-12 schools are the hardest case. Keeping kids in the house forever exerts a significant toll on parents, while hurting learning outcomes. But kids, especially older ones, can pick up the virus at school and spread it to their family members, and teachers are afraid to return to the classroom. The best solution may be a compromise -- open schools with strict social distancing measures, physical barriers, and masks, and using remote learning when those other measures aren't possible. But equally important to what states and cities close is what they leave open. Outdoor activities seem to be very low-risk, especially with masks on. Parks, beaches and other open areas can help people preserve their mental and physical health for very little virus risk. Retail, meanwhile, can be safe if everyone wears a mask and keeps a reasonable distance within the store.

#### Coronavirus Outbreaks Worldwide



So the new rounds of lockdowns can afford to be smarter than the first. Nightlife, indoor events and house parties can't be allowed, but most other activities are possible with adequate precautions. That will allow Americans to return to a semblance of normal life, even in areas with high infection rates. And with vaccines and antibody treatments showing promise in trials, even these restrictions may only have to last a few months. This sort of lockdown lite probably has the highest economic return of any policy that governments can do right now. They will hurt the economy only minimally, and they will hasten the day when the epidemic is no longer scaring people into staying home. (Courtesy finance.yahoo.com)





Editor's Choice



President Donald Trump wears a protective face mask during a tour of the Fujifilm Diosynth Biotechnologies' Innovation Center, a pharmaceutical manufacturing plant where components for potential coronavirus vaccine candidate Novavax are being developed, in Morrisville, North Carolina, July 27, 2020. REUTERS/Carlos Barria



The casket of civil rights pioneer and longtime U.S. Representative John Lewis, who died July 17, is placed by a U.S. military honor guard at the center of the Capitol Rotunda to lie in state in Washington, July 27, 2020. REUTERS/Jonathan Ernst/Pool



Local resident Katerina Izvekova, 77, shows her house damaged during conflict between militants of the self-proclaimed Donetsk People's Republic and the Ukrainian armed forces near the separation line in the rebel-controlled village of Vesele..



A demonstrator cleans the remains of a tent, which was burnt last night during the ongoing anti-government protest due to poor public services in Baghdad, Iraq July 27. REUTERS/Thaier al-Sudani



A boy wears a mask as sheep and goats are seen in a truck at a livestock market ahead of the Muslim festival of sacrifice Eid al-Adha, amid the coronavirus crisis in Nablus in the Israeli-occupied West Bank July 27. REUTERS/Raneen Sawafta



Inmates protest on the rooftop of the San Sebastian prison, to demand government medical assistance, amid the coronavirus disease (COVID-19) outbreak, in Cochabamba, Bolivia, July 27, 2020. REUTERS/Danilo Balderrama TPX IMAGES OF THE DAY



Family members grieve prior to a funeral service for 1-year-old Davell Gardner, who was shot and killed while sitting in his stroller during a family barbeque in the Bedford-Stuyvesant neighborhood of Brooklyn, at the Pleasant Grove Baptist Church



Teachers and pupils take part in a face-to-face class session using plastic barriers to maintain social distancing at a kindergarten in Semarang, Central Java province, Indonesia, July 22. REUTERS/Stringer





## TCM Drugs Now Approved To Treat COVID-19 In China



Staff workers at a TCM pharmacy in Yichang in Hubei province pack Chinese medicine for patients, March 2020. [Photo/Xinhua]

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

The Chinese government has acknowledged the important role TCM has played in treating COVID-19 patients and has added treatment of the virus to the specifications of three traditional medicines, a top TCM expert said on Wednesday. Zhang Boli, an academician of the Chinese Academy of Engineering and president of Tianjin University of Traditional Chinese Medicine, said the three Chinese patent medicines—Jinhua Qinggan Granule, Lianhua Qingwen Capsule and Xuebijing Injection—have proved clinically effective in treating COVID-19. Adding the treatment of COVID-19 to the specifications of the three medicines means they can be widely used across the country to treat patients, Zhang said.



One of the three medicines, Lianhua Qingwen capsule, has won approval to enter the

Thai market, and French researchers plan to conduct clinical research into using it to treat patients, he said. “After more than two months of clinical research, we have chosen the three medicines out of hundreds of TCM medicines that are effective in treating cold and flu,” he said. “By introducing the medicines abroad, we hope that they can save more people as the pandemic continues to worsen globally,” he said. Li Yu, director of the Department of Science and Technology at the National Administration of Traditional Chinese Medicine, said Jinhua Qinggan Granule, developed during the 2009 H1N1 influenza pandemic, is effective in treating mild and moderate COVID-19 patients. Lianhua Qingwen capsule is also effective in treating mild and moderate patients, especially in improving symptoms like fever, cough and fatigue.



Xuebijing Injection is often used in treating severe and critically ill patients. It can increase the recovery rate and reduce the deterioration rate, Li said at a news conference on Tuesday. Two TCM prescriptions—Lung Cleansing and Detoxifying Decoction, and Huashibaidu Formula—have been approved by the National Medical Products Administration for clinical trials, he said. Lung Cleansing and Detoxifying Decoction is suitable for patients with light, moderate or severe symptoms, Li said. Wang Rongbing, director physician with Beijing Ditan Hospital, said the prescription has been used at 28 provincial regions in treating COVID-19 patients in all stages with various symptoms, yielding good outcomes.



None of the 1,265 confirmed cases in 66 designated hospitals in 10 provincial regions that have used the prescription has shown worsened symptoms. Ninety-eight percent of patients had been discharged by March 23, Wang said at a news conference in March.

**Related**  
**Top Epidemiologist explains why China can win war on COVID-19**  
A coordinated mechanism and fast action explain why China can win the battle against the COVID-19 pandemic, according to Zeng Guang, a top Chinese epidemiologist, while coronavirus cases in the Chinese mainland are close to being swept away, despite sporadic emergencies, the South China Morning Post reported. The outbreak in Wuhan, a minor one in

Northeast China’s Jilin province and the recent one in Beijing have all been brought under control. As of Wednesday, Beijing had reported zero new COVID-19 patients for 10 consecutive days, while other provinces have had no locally transmitted cases for months.



A medical worker collects a throat swab from a citizen at a nucleic acid testing site in Haidian district, Beijing, in June 2020. [Photo/Xinhua]

“Why has China achieved a temporary victory while some foreign countries haven’t? It’s not because China has a strong public health system,” said Zeng Guang, a leading expert with the National Health Commission and former chief epidemiologist at the Chinese Center for Disease Control and Prevention. “We’ve been learning from the West, typically on epidemiology. But this time, we won the battle because the whole country was involved in the fight against the pandemic,” he said. China’s advantages in its fight against the virus include a coordinated mechanism under which various government departments worked together and scientists could have direct dialogue with state leaders, he added.



Another factor in China’s success, according to Zeng, was the speed with which close

contacts of COVID-19 patients have been separated and isolated. This was why China has outperformed Western countries, although the latter may have more accurate and advanced nucleic acid testing agents and methods, he said. Zhang Wenhong, a Shanghai-based infectious disease expert, said the biggest difference between China and the US in containing the pandemic is in community management. China’s capability to make sure every individual in affected communities was tested would be impossible in the US, he said. (Courtesy <https://covid-19.chinadaily.com.cn/>)



Every 8 minutes, we respond to a disaster.

Your donation can help impact lives.



HELP NOW

[redcross.org](https://redcross.org)



# 福西博士：如果不控制冠狀病毒 美國可能會遭受“更大的痛苦和更多的死亡”

【美南新聞記者泉深報道】自冠狀病毒大流行開始以來，美國的感染人數已超過 429 萬，死亡人數達 14.8 萬。美國最高級別的傳染病專家安東尼·福西博士表示，未來幾個月，成千上萬的美國人可能喪生。

福西博士說：“您現在看到每天約有 1,000 例死亡人數，如果我們不採取行動並加以控制，我們將遭受更大的痛苦和更多的死亡。”他補充說：“這就是為什麼我多次說過，在沒有疫苗可以扭轉局面的情況下，我們現在可以做些事情。”

儘管仍不能保證所開發的疫苗將證明有效，但至少有一項美國的疫苗已進入第叁期臨床試驗。同時，衛生官員敦促各州在多數病例始於 5 月重新開放之後，在新病例激增數週後採取更嚴格的措施。

在過去的一周裏，全國範圍內有五千多人死亡。在幾個州的醫院中，醫生報告有更多的患者入院，ICU 病床已滿。

儘管特朗普總統週一表示，一些州長應該加快重新開放經濟的步伐，但白宮冠狀病毒應對協調員黛博拉·伯克斯博士周末表示，有些州的陽性率和新病例增加令人擔憂。這些州包括印第安納州、俄亥俄州、肯塔基州、田納西州和弗吉尼亞州。她說，衛生專家建議在所有室內公共場所“100% 的人”戴口罩，社交和室內聚會的人數不得超過 10 人。

在美國各地，至少有 27 個州暫停或撤銷了重新開放計劃，並施加了新的限制。40 多個州已經制定了戴口罩要求。

在某些州，這些努力似乎正在奏效。在包括亞利桑那州、德克薩斯州和佛羅里達州。這些州在沒有有效的實施安全協議的情況下重新開放，並且自 6 月以來病毒迅速蔓延，最近新病例趨於平緩或略有下降。但這並不意味著各州已走出困境，要斷定這種趨勢能持續多久還為時尚早。

伯克斯博士說，在各州的追蹤中，似乎有一種“家庭”感染模式，通常始於不到 30 歲的年輕人。她說，那些通常無症狀的年輕人將病毒傳播給父母，然後由再父母傳播給他們的長輩。

新澤西州州長在一個擠滿人的 Airbnb 上譴責有 700 多位客人的家庭聚會。在新澤西州，衛生官員說，他們已經看到年輕人聚集引起的多起暴發。

在密西西比州，約有 80% 的冠狀病毒患者

表示他們參加了社交聚會，包括葬禮和生日聚會，而人們並沒有遵守社交距離。

為了阻止這些感染，各州對諸如酒吧之類的聚集場所進行了限制，並懇請年輕的群體遵守指導原則，包括戴口罩和遠離社會。

在俄亥俄州哥倫布市議會批准了一項法案，該法案要求酒吧和餐館在晚上 10 點關閉。

哥倫布市長安德魯·金瑟（Andrew Ginther）在一份聲明中說：“像全國許多其他城市一樣，我們的城市正在發生 COVID-19 病例的增加，並且有明顯的證據表明在社區蔓延，尤其是在聚集人群的室內。”“我們還看到年輕人的數量明顯增加，我們知道酒吧和夜總會是當地爆發疾病的源頭。”

在肯塔基州，州長還對餐廳施加了新的限制，在接下來的兩週內關閉了酒吧，並建議學校將推遲到 8 月下旬。

這位州長說：“在我們處於現階段的情況下，是時候去做我們必須做的事情了，以控制這種病毒。”“而且我知道，最終人們開始質疑‘為什麼你不在四周前或六週前採取措施？’”“聽著，這種病毒沒有時間表。”

儘管有新的限制，一些地方領導人還是表示反對該命令，而其他地方領導人（如警長）則表示他們不會執行這些規則。

但是在邁阿密和紐約，官員們加大了執法力度。

紐約州州長安德魯·庫莫週一表示，該州在周末向酒吧和餐館發布了至少 132 起違規行為，原因是它們不遵守與冠狀病毒相關的法規，他



們大多數在紐約市。庫莫說，自從州重新開放以來，至少有 40 個場所因違反規則而被吊銷了酒牌，其中 10 個酒牌自上週五起被吊銷。年輕人對酒吧和飯店的社交疏遠政策缺乏遵守，這是他的政府擔心的問題。

邁阿密市長弗朗西斯·蘇亞雷斯週日說：“自從我們在公共場所中實施口罩以來，（病例）的增長率已經趨於平緩，我們正在聽從衛生保健專家和醫院管理人員的建議，他們告訴我們，我們現在要做的是專注於執法”，“我們為此專門成立了一個特別工作組，並且在一週內我們發了數百張罰票。”

美國正在進行第叁期疫苗的臨床試驗。官員們現在正在使用諸如口罩和社交隔離等預防措施來遏制該病毒的傳播，但很快美國可能有疫苗。

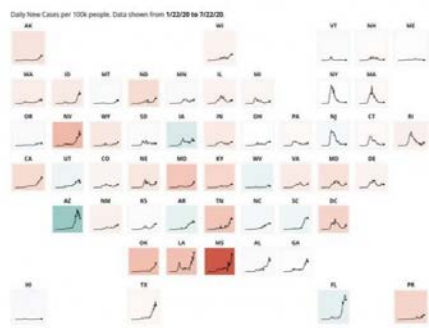
疫苗生產商 Moderna 週一在美國開始了一



Global Confirmed 16,495,309 Global Deaths 654,327

U.S. Confirmed 4,294,770 U.S. Deaths 148,056

Global Map > U.S. Map >



項冠狀病毒疫苗的最終試驗，來自全國數十個地點的志願者將參加這項研究。

福西博士說：“全國有 89 個臨床試驗站點，它們已經廣泛分佈在目前感染的高發地區。”

第叁期臨床試驗預計將有 30,000 名成人志願者參加。週一，第一名患者在佐治亞州薩凡納的一個地點接種。

福西博士說：“我認為我們將很好地了解美國目前正在發生的病毒傳播活動。”“直到 2021 年前幾個月，疫苗才可能在美國廣泛普及。”

疫苗教育中心主任、傳染病學部兒科學教授保羅·奧菲特（Paul Offit）博士在費城兒童醫院說：“通常，疫苗開發計劃平均需要 15 年。冠狀病毒疫苗開發計劃可能要花費一年半的時間。”“現在您將要向 1 萬、1.5 萬、2 萬人接種這種疫苗，1.5 萬人將獲得安慰劑。您會看到這種疫苗是否安全，您會看到它在多大程度上防止病毒感染。”



## 美國駐成都總領館閉館 中方接管

# 華外交部：責任在美方 敦促即糾錯

香港文匯報訊（記者 葛沖 北京報道）據中國外交部網站消息，7月27日上午10時，按照中方要求，美國駐成都總領館閉館。中方主管部門隨後從正門進入，實行接管。中國外交部發言人汪文斌表示，中美之間出現目前的局面是中方不願意看到的，責任完全在美方，我們再次敦促美方立即糾正錯誤，為兩國關係重回正常發展軌道創造必要條件。

7月27日，外交部發言人汪文斌主持例行記者會。對於美國駐成都總領館閉館相關問題，汪文斌表示，7月21日，美方單方面挑起事端，突然要求中方關閉駐休斯敦總領事館，對此，中方已向美方提出了嚴正交涉，要求美方立即撤銷有關錯誤決定，否則中方必將做出正當和必要的反應。7月24日，中國外交部通知美方，關閉美國駐成都總領事館。

### 閉館是對美方行為必要反應

網上視頻畫面顯示，7月26日晚，美國駐成都總領館拆除了門口徽標，並撤走了大部分物品。7月27日6時18分，美國駐成都總領事館降下美國國旗。7月27日上午10時，美方人員按照中方要求撤離總領館，美國駐成都總領館閉館。中方主管部門隨後從正門進入，實行接管。其中，還有幾名身著防護服的醫務人員進入領館內。

汪文斌指出，中方要求美方關閉駐成都總領館並對其實行接管，是對美方關閉中國駐休斯敦總領館，並強行進入其館舍這一無理行徑的正當和必要反應，符合國際法和國際關係基本準則，符合外交慣例。中美之間出現目前的局面是我們不願意看到的，責任完全在美方，我們再次敦促美方立即糾正錯誤，為兩國關係重回正常發展軌道創造必要條件。

### 美方指控沒事實依據純造謠

此外，據報道，24日，美國務院、司法部和情報部門高級官員接受採訪時稱，中國駐休斯敦總領館長期存在竊取商業機密、從事違法活動甚至間諜行為，有關活動量遠超美接受範圍。美方關閉中國駐休斯敦總領館是打擊有關活動並震懾中國駐其他總領館人員不要從事類似活動。

對此，汪文斌在例行記者會上表示，美方有關人員說法沒有事實依據，完全是造謠污蔑。中國駐休斯敦總領館是中美建交後中方在美國開設的第一個總領館。41年來，駐休斯敦總領館始終致力於促進中美各界相互了解和各領域友好合作，積極投身於增進中美友好事業，受到美國南部社會各界充分肯定。美國當地媒體認為，中國是休斯敦地區第二大貿易夥伴，該地區從中國駐休斯敦總領館受益良多，駐休斯敦總領館已經成為休斯敦地區同中國旅遊、貿易和文化的橋樑。美國有關地方官員也表示，對美方關閉中國駐休斯敦總領館感到震驚，希望美中和平解決分歧，重啟駐休斯敦總領館。在上述事實面前，美方的有關指控顯得蒼白無力，純屬“欲加之罪，何患無辭”。

### 48國專家批美言行威脅世界和平

汪文斌說，相信大家都看到了，一個時期以來，少數美國反華政客出於遏制中國的企圖和謀取私利的動機，不斷炮製抹黑中國的言論，一再升級挑釁中國的舉措。例如對中國媒體駐美機構和人員的正常新聞報道活動無端設限、無理刁難，變相大量“驅逐”中方媒體記者，泛化國家安全概念，打壓中國企業，肆意詆毀攻擊中國共產黨和中國的政治制度，對中國在美留學人員進行任意盤查、滋擾甚至扣留。上述反華政客的真實意圖昭然若揭，就是要蓄意破壞中美關係，開歷史倒車。美方這些惡劣行徑遭到越來越多理性正義人士的批評。7月25日，48個國家的專家學者召開會議並發表共同聲明，指出美國政府針對中國的言行越來越激烈，這對世界和平構成威脅，任何形式的新冷戰都將完全違背人類的利益，支持中美在相互對話的基礎上建立關係，並致力於人類團結。



▲ 27日凌晨，在美國駐成都總領館門口，工作人員將貨箱裝上貨車。

▲ 7月27日，美國駐成都總領館閉館。圖為安保人員走出美國駐成都總領館。

## 對蓬佩奧之流危害世界和平行為說不

特稿

在7月27日中國外交部例行記者會上，有記者問，美國對外關係委員會會長哈斯日前發布特並轉引其在《華盛頓郵報》上發表的文章《蓬佩奧所未理解的中國、尼克松和美國外交政策》，對蓬佩奧此前在尼克松圖書館發表的演講提出了批評，稱蓬不僅歪曲了歷史，而且對當前最重要的雙邊關係提出了既不可行也不連貫的政策，使本已受損的雙邊關係蒙羞。中方對此有何評論？

外交部發言人汪文斌表示，蓬佩奧全盤否定四十年來的中美關係，大肆污蔑攻擊中國共產黨，鼓吹全面對華圍堵遏制，聾人聽聞，狂言亂語，受到包括美國有識之士在內的所有愛好和平、有正義感的人們的批評和譴責。

汪文斌說，蓬佩奧誣毀中國共產黨“為霸權主義而生”不僅是由於無知，更是出於偏見。蓬佩奧不知道，中國共產黨之所以能夠從一個只有幾十名黨員的小黨發展成為今天擁有9,100多萬黨員、在世界人口最多的國家長期執政的大黨，原因就在於中國共產黨始終把人民的利益放在第一位，始終與人民風雨同舟、生死

與共。最近哈佛大學肯尼迪政府學院發表的一項研究報告指出，在中國共產黨領導下，中國政府在中國人民中享有的支持率和滿意度超過93%。美國知名公關公司愛德曼日前發布信任度調查顯示，中國民眾對本國政府的信任度高達95%，在受訪國中排名第一，美國只有48%，倒數第二。

### 願與美方發展協調合作穩定關係

“中國共產黨的目標是實現中華民族偉大復興，而不是取代美國。美國的國際地位歸根結底取決於美國自己，而不應歸咎於他人。”汪文斌指出，中國共產黨是為中國人民謀幸福的政黨，也是為人類進步事業而奮鬥的政黨。中國是和平共處五項原則的倡導者和實踐者，是聯合國安理會五個常任理事國中派出維和人員最多的國家，為和平解決朝鮮半島核、伊朗核等國際地區熱點問題以及應對氣候變化等全球性挑戰發揮積極作用，近年來對世界經濟增長的貢獻率超過30%，為國際社會應對亞洲金融危機、國際金融危機作出重大貢獻。這些事實世人自有目共睹，是蓬佩奧抹殺不了的。

“蓬佩奧在講話中極力挑動反華聯盟，但他忘了，人類早已邁入21世紀，鼓吹仇恨、挑唆對立，這與時代潮流格格不入，是開歷史倒車，不得人心。蓬佩奧口口聲聲說要維護民主自由，實際上他代表不了民主自由，他是為了美國的霸權、為了他身後的利益集團服務。但今天早已不是挑動意識形態對立的年代了。世界多極化潮流勢不可擋。”汪文斌強調，今年距尼克松總統訪華已近半個世紀。中美關係半個世紀以來的發展歷程表明，只有平等相待、相互尊重，中美關係才能穩定健康發展。中國無意改變美國，美國也改變不了中國。我們願與美方發展以協調、合作、穩定為基調的中美關係，但不會接受任何霸凌和不法。中國人民不是軟弱可欺的，世界人民也不是輕易就被蒙騙的。我們敦促美方一小撮政客停止造謠污蔑中國共產黨和中國人民、阻撓破壞中美交往合作的錯誤言行。

“我們呼籲世界上所有愛好和平的國家和人士站出來，對蓬佩奧之流危害世界和平的瘋狂行為說不。”汪文斌說。

■綜合澎湃新聞及外交部網站

## 回應孟晚舟事件：加方為美方火中取栗

香港文匯報訊 據中通社報道，中國外交部發言人汪文斌7月27日主持例行記者會時，就孟晚舟事件表示，加拿大為美方火中取栗，實際上是被美方利用。

有記者問，據媒體報道，加拿大不列顛哥倫比亞省最高法院近日公布了孟晚舟的律師向法院提交的證據材料。這些材料主張，美國起訴孟晚舟涉嫌“銀行欺詐”的關鍵證據存在重大遺漏和刻意隱瞞，美方係有意誤導政府和法院。孟晚舟事件的引渡程序已被“毒化”，毫無公正可言，加法院應終止孟晚舟事件引渡程序。請問中

方對此有何評論？

### 冀加方認清美方圖謀妥處事件

汪文斌回答說：我們注意到有關報道。加拿大政府有必要向公眾解釋美方提供的證據存在的問題，當然，我們聽說美方正阻撓加拿大政府這麼做。加拿大法院披露的相關證據充分表明，孟晚舟事件是美方濫用加美引渡條約、為了打壓中國高科技企業和華為公司而一手炮製的嚴重政治事件。加方應美方要求無理拘押孟晚舟，導致當前中加關係陷入困難。加拿大

為美方火中取栗，實際上是被美方利用了，是以加拿大公眾的利益為代價，為美國少數政客的政治目的和美國企業的商業利益服務。這不僅是中方的看法，國際社會以及加、美不少有識之士對此都看得清清楚楚。

汪文斌強調，必須指出，孟晚舟事件拖得越久，對中加關係的危害就越大。希望加方充分認清美方政治圖謀，從事情本身是非曲直和自身利益出發，盡快妥善解決孟晚舟事件，消除中加關係發展的障礙，以實際行動推動兩國關係重新回到正確軌道。

ALLCARE

MEDICAL CENTER

姚聖坤

內科診所

姚聖坤

醫學博士 (BOARD Certified, ABIM)

服務項目

各種內科、各種疾患、外傷與急診、正常體檢、血尿化驗、X-Ray、心電圖、隨到隨診

713-779-3355

9440 Bellaire Blvd, Ste 208, Houston, TX 77036 (近近近)

接受保險、Medicaid & Medicare

周一到周五 8:30AM-5PM

高峰

牙科診所

高峰

牙科診所

高峰

牙醫博士

服務項目

成人牙科、兒童牙科、矯正牙科、美容牙科、牙周病治療、人工植牙

713-773-9621

9110 Bellaire Blvd., #P, Houston, TX 77036 (頂好廣場內)

周一到周五 9AM-6PM 周六 9AM-4PM

王禮聖

醫學博士 癌症專科

Alexander Wong M.D.

Board Certified In Internal Medicine and Medical Oncology

預防癌症 定期檢查 及早治療 可保安康

地址

糖城: 16659 Southwest Freeway, Suite #581, Sugar Land, TX 77479  
西南區: 12121 Richmond Ave., Suite #111, Houston TX 77082

電話: (281) 491-0561 傳真: (281) 491-0562

精通英、國、粵、台語、越文、西班牙文

我們的新網站

www.scdaily.com

美南新聞

Southern News Group

美南新聞網站隆重推出5大板塊提升，為客戶，讀者提供了更好的瀏覽體驗。

SCAN ME

黃金醫療中心

★ 20餘年臨床經驗 ★ 北京醫科大學教授 ★ Memorial Hermann Southwest Hospital 主治醫師

主治

內科 / 家庭全科 / 高血壓 / 糖尿病 / 腸胃  
甲狀腺疾患 / 關節炎 / 年度體檢 / 婦科檢查  
疫苗注射 / 心電圖 / 肺功能 / 血尿化驗  
外傷 / 急診 / 外科小手術 / 骨質疏鬆

體檢

移民體檢 年度體檢  
學生體檢 婦科體檢  
每週六天  
週一至週五 8:30AM-6:00PM  
週六 9:00AM-4:00PM  
精通國語 / 粵語 / 客家話

Tel: 832-834-4812 Fax: 832-834-4814

9750 Bellaire Blvd. #180, Houston, TX 77036  
[黃金廣場內]

栗懷廣 醫學博士

美國內科特考文憑  
Huaiguang Li, M.D., Ph.D  
Board Certified, ABIM

誠聘前台

D03FA-GOLDEN CARE黃金醫療集團2467B-8



# 今年沒有好萊塢大片？ 「捍衛戰士2」延明年 花木蘭撤檔

美國的新冠肺炎疫情持續居高不下，連累全球所有觀眾！由於好萊塢片商未能改掉「美國為重」的積習，眼看全美幾大票倉區域如紐約、加州等地都還嚴重到戲院無法重新開業，擔心北美票房大受影響，不管歐洲與亞洲的戲院已經陸續重啟，甚至有台灣等從未關閉戲院的地區，決定手上的大片繼續暫緩推出，讓各地影業的收入依舊沒有大片可以提振。繼華納日前將「天能」撤下8月12日的檔期後，迪士尼也決定「花木蘭」撤下8月21日的映期，兩部片到底何時能夠正式推出？都尚無決定。

派拉蒙的手腳更快，已經將9月、耶誕節要分別推出的「噤界II」和「捍衛戰士：獨行俠」分別延到明年的4月下旬和7月初上映，由麥可B喬丹主演的暢銷名著改編動作片「冷血悍將」則可能賣到亞馬遜直接上架。派拉蒙與迪士尼一樣，據傳都不願意讓手上的影片成為疫情期間第一個上場接受票房考驗的試驗品，因此「天能」再往後延，「噤界II」與「花木蘭」也只能跟著調動，觀眾還要癡癡苦等。

由詹姆斯卡麥隆執導的「阿凡達」4部續集，就算已在紐西蘭復拍中，現也確定都將各自往後延一年上映，第一部續作目前定檔在後年的12月16日，影迷還得再多等一年多，原定明年12月下旬檔期可望由索尼和漫威合作的第3部「蜘蛛人」影片補位。

新冠肺炎疫情讓全球影院已經快4個月沒有新的好萊塢大片推出，眼看還要再繼續下去，以往被視為年度最大黃金檔的暑假，等於全部砍掉，戲院業者擔心觀眾將徹底失去再進戲院看片的意願，希望片商不要再延檔，甚至已有美國的戲院業者呼籲片商維持原定上片計畫，戲院本身會做好一切清潔措施，讓願意在此時出門看片的觀眾欣賞，深怕今年內都沒有新的大片登場，戲院業就此衰亡，無奈片商的舊觀念難改，仍把北美的票房看做第一，無暇顧及其他。早先有傳「天能」可能嘗試在美國以外、疫情穩定的地區先推出，目前也沒拍板定案。

基努李維主演的「阿比阿弟」系列最新續集，則確定在美國少數戲院上映，同時以VOD上架的方式推出，類似春季「魔髮精靈唱遊世界」的做法，不少美國以外的觀眾期待該片能因此在疫情不嚴重的地區登上戲院放映。



努李維主演的「阿比阿弟」系列最新續集，則確定在美國少數戲院上映

## 好萊塢新片 可能在美國 以外首映

好萊塢正準備放棄以往高成本大片必須海內外同步發行的策略，由於美國新冠肺炎疫情復熾，迪士尼和華納兄弟等大型製片廠被迫更加仰賴海外市場。

金融時報報導，「天能」與「花木蘭」的上映計畫幾經周折，代表美國疫情明顯比其他地區嚴峻，正迫使好萊塢片廠重新審視上映策略。

電影產業高層指出，這代表今夏這兩部好萊塢鉅片，可能會在美國以外的地區首映，打破片廠十餘年來全球同步上映大片的堅持。

影城集團Imax執行長吉爾豐德說：「片廠的想法已大幅改變，如果你一個月前提問，他們會說除非加州與紐約都重啟，否則不會上映大片。」但許多片廠已達成結論，那就是這世界將不會完美…只能盡人事並在可上映的地方上映。

電影業高層預料，在後新冠肺炎時期，大片仍舊會在戲院上映，但中型預算電影則直接在串流平台發行。一位電影院業者表示，任何預算超過1億至1.5億美元的電影，仍得在戲院播映。

最近韓語片《屍速列車：感染半島》15日在南韓首映後，票房不惡，已進帳2,000萬美元，引起好萊塢業者注意。

## 亂世佳人女星奧莉薇亞德哈維蘭逝世

傳奇影星奧莉薇亞德哈維蘭(Olivia de Havilland)曾參與演出美國經典電影「亂世佳人」，但她的公關人員已證實，奧莉薇亞德哈維蘭今天在法國巴黎家中安詳離世，享壽104。

美聯社報導，公關人員高德柏格(Lisa Goldberg)表示，奧莉薇亞德哈維蘭今天在巴黎的家中與世長辭。

英國影星奧莉薇亞德哈維蘭的演藝生涯長達數十年，她曾以「風流種子」(To Each His Own)和「斷腸花」(The Heiress)兩部電影，分別在1946年和1949年榮獲奧斯卡金像獎最佳女主角獎。

除了輝煌的得獎紀錄，奧莉薇亞德哈維蘭最著名演出作品之一，即是1939年上映的美國經典電影「亂世佳人」(Gone with the Wind)，她在劇中飾演韓蘭蘭(Melanie Hamilton)一角。

故事背景為美國南北戰爭的「亂世佳人」曾獲奧斯卡多項大獎，在加計通貨膨脹因素後仍是影史上最賣座電影。



## 《屍速列車》有後續發展

韓片《屍速列車2：感染半島》(以下簡稱《半島》)故事雖是發生在《屍速列車》(以下簡稱《屍速》)4年後，但2集內容並未連結，讓不少觀眾覺得可惜，對此製片李東河在韓國受訪時透露：「有考慮製作接近《屍速》的故事，故事時間可能發生在《半島》2年前左右，至於要拍成電影或4集左右的劇集，則要看故事的豐富度決定。」導演延尚吳7月9日晚間出席線上座談時也針對觀眾的疑問做出回應。

《半島》描述喪屍病毒肆虐後的4年，韓國成了廢墟，4年前逃亡至香港的姜棟元與姊夫等人因祕密任務重返朝鮮半島，遇見了倖存者李貞賢、李蕊等人，並肩作戰抗活屍以及失去理性的631部隊。

他9日在線上座談被問到此問題，他說：「我覺得可能因我個性有點叛逆，別人要我做什麼，我就更不想做。說真的前一集是釜山行，我拍一個香港行之類的續集就好了，但我就是很想挑戰新

事物，所以選擇製作《半島》。」他強調身為創作者，「做一樣的東西就不好玩了」，最終決定挑戰韓國過往少見的末日電影題材。

製片李東河先前受訪透露，會製作《屍速》和《半島》間的故事。他說：「年初就已開始規劃，內容還沒定案，但像是《半島》中李貞賢怎麼在後來組了一個家庭，李蕊還有631部隊為什麼會變成那樣，都考慮寫成故事來製作。」

### 敦煌植牙 牙周病專科

Dunhuang Periodontics & Dental Implants PA

**陳志堅**  
牙周病植牙專科醫生  
Jennifer Chen  
D.D.S.M.S.  
Board Certified Periodontist  
二十多年牙科臨床實踐經驗  
接受老人各類牙科保險

德州大學休士頓牙醫學院牙周病專科  
上海第二醫科大學口腔學院牙醫博士  
美國牙周病學會會員  
國際植牙學會會員

中國城診所  
9889 Bellaire Blvd., #322  
Houston, TX 77036(敦煌廣場)  
(713)995-0086

糖城診所 Delight Dental  
3524 Hwy 6 South  
Sugar Land, TX 77478(大華超市旁)  
(281)565-0255

最新E4D電腦制牙最新科技一次完成  
三維X光機 全新激光治療機

www.drchenimplant.com

Drchenimplant@gmail.com  
delightdental@gmail.com

### ALLCARE MEDICAL CENTER 醫療中心

**姚聖坤內科診所**

姚聖坤 醫學博士  
(BOARD Certified, ABIM)  
服務項目：各種內科、各種疾忠、外傷與急診、正常體檢、隨到隨診

713-779-3355  
9440 Bellaire Blvd, Ste 208, Houston, TX 77036 (非莊新址)  
接受保險、Medicaid & Medicare  
周一到周五8:30AM-5PM

**高峰牙科診所**

高峰 牙醫博士  
●北京醫科大學口腔系畢業  
●德州大學兒童牙科住院醫師畢業  
●M.D. Anderson 口腔腫瘤專科畢業  
●維達美Invisalign矯正Certified  
●Hands On 人工植牙Certified

●成人牙科 ●兒童牙科  
●矯正牙科 ●美容牙科  
●牙周病治療 ●人工植牙

713-773-9621  
9110 Bellaire Blvd., #P, Houston, TX 77036 (頂好廣場內)  
周一到周五 9AM-6PM  
周六 9AM-4PM

### 惠康家庭全科診所

Welcome Family Medicine, P.A.

接受各種醫療保險 Medicare Medicaid

**許旭東**  
醫學博士  
Xudong Xu, M.D.  
家庭全科醫師  
Board Certified by ABFP

美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑  
Texas Tech University 住院總醫師  
Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師  
中國醫學科學院皮膚病研究所臨床博士學位

**陳永芳**  
醫學博士  
Yongfang Chen, M.D.  
家庭全科醫師  
Board Certified by ABFP

美國家庭全科醫師學會專科醫師、特考文憑  
Mermonial Hermann Southwest Hospital 主治醫師  
Texas Tech University 住院醫師畢業  
十餘年臨床醫療經驗

**主治**

內科、兒科、皮膚性病科、婦科  
急診、外傷、全身健康檢查  
婦科體檢、外科小手術、預防接種

**移民體檢**

隨到隨診  
週一至週五: 8:00am-4:00pm  
週六: 8:00am-2:30pm

Tel: 713-995-8886 Fax: 713-270-9358 www.gotomyclinic.com/welcomefamilymedicine  
Address: 9160 Bellaire Blvd. Suite E, Houston, TX 77036 (惠康超市東側警察局隔壁)



# 專題紀錄片《了不起的寵物醫生》 講述陪伴治愈溫馨故事

由鳳凰衛視聯合寵物醫療行業龍頭企業新瑞鵬集團拍攝制作的專題紀錄片《了不起的寵物醫生》在鳳凰中心舉行了盛大開幕儀式。鳳凰衛視節目運營副總裁中文臺執行臺長高雁女士、鳳凰衛視資本運營副總裁魯冀先生、鳳凰衛視中文臺副總編輯王誌江先生、中國獸醫協會寵物診療分會副會長北京市小動物診療行業協會秘書長劉朗博士、新瑞鵬寵物醫療集團副總裁賈彤女士、紀錄片總導演張小玲女士、鳳凰衛視文化演藝有限公司CEO朱鏗女士以及著名媒體人“它基金”理事長張越女士等嘉賓出席了當天的發布會。

發布會現場，紀錄片主創與嘉賓共同講述了影片的創作初衷及寵物醫生、寵主與寵物三者間互相給與陪伴治愈的溫馨故事。據悉，該片將於秋季於鳳凰衛視中文臺正式開播。

## 鳳凰衛視傾力打造——中國寵物行業大型專題紀錄片

由鳳凰衛視制作的專題紀錄片《了不起的寵物醫生》以動物醫院為背景，通過關鍵人物訪談、真實跟拍，旨在展現寵物醫生們的仁心仁術、寵物行業當下欣欣向榮的發展態勢，同時回顧、梳理獸醫、寵物行業的發展歷程，在歷史與現實的交錯中觀察行業生態，在宏大敘事與精彩故事間品味行業真相，可謂是中國寵物行業領域壹次裏程碑式力作。

紀錄片共分五集，分別從“先行者：開拓與進取；艱難中前進；醫者，仁心；提升動物福利；成長與變革；新時代領航者”五部分講述寵物醫

療行業的巨大變遷和發展進步。用壹個個鮮活故事挖掘從獸醫到寵物醫生在不同時代勇立潮頭的精神密碼，見證萬物皆有靈，全景展現中國改革開放以後寵物真正作為家庭成員融入人們生活的真實圖景。走進這部片子妳會見到太多的不離不棄，會為寵物和主人間無法割舍的深厚情誼而感動。寵物醫生——他們在治療寵物的同時，也在治愈著人心。

劉朗博士表示：“當前寵物醫療行業欣欣向榮的發展態勢，離不開每位寵物醫生的努力和堅持。而現今人們對於寵物醫療更高的期待和要求，更激勵著寵物醫療從業者們不斷進取，中國寵物醫療未來可期！”

張越老師認為，寵物與人的關係就是生命與生命之間的互相安慰與陪伴，而寵物醫生無疑是這壹關係中重要的“守護者”。醫者，仁心，正是因為有了他們，人寵之間特殊的聯結也才更長久。

## 科技引領養寵新時代——世界級智慧寵物醫院中國誕生

如紀錄片中所展示，伴隨著科技的飛速發展，現代的寵物醫療行業也已經今非昔比，眾多高科技元素也走進了寵物醫療領域為寵物帶來新的福祉。當天的發布會上，寵物醫療行業龍頭“新瑞鵬集團”介紹了剛剛重磅發布的，包括智慧醫院終端、智能導診機器人、問、遠程醫療和智慧醫療決策系統在內的全新智慧寵物醫療解決方案，以人工智能技術與寵物醫療行業的深度結合，全面提高患寵就醫體驗和醫療效用，給寵物和寵物主人

提供了壹種全新的劃時代體驗。

新瑞鵬副總裁賈彤女士表示，新瑞鵬集團將立足全球寵物醫療行業大格局，以患病動物為第壹，積極推動寵物醫療行業向智能、智慧階段邁進，以自身的技術能力和成果回饋社會，切實提升動物福利，用科技引領美好的養寵生活。

## 聯手推動中國寵物行業發展——鳳凰衛視攜手新瑞鵬戰略合作發布

據悉，此次聯手打造行業紀錄片力作是“鳳凰衛視”與“新瑞鵬集團”暨共同打造中國首個“愛寵狂歡節”系列活動之後又壹重大合作。而今年的9·20《愛寵狂歡節》還將配合紀錄片的播出如約與大家見面，繼李榮浩、張信哲、蔡健雅等國內壹線明星身體力行為關愛寵物發聲之後，屆時又將邀請到哪些大咖藝人加入愛寵陣營，值得期待！

基於長期的合作基礎及相互的了解與信任，鳳凰衛視與新瑞鵬集團希望攜手進行深度跨界合作，通過鳳凰衛視的國際影響力、媒體權威性及全球覆蓋的全媒體渠道優勢，及新瑞鵬集團在寵物行業的專業性及資源優勢，聯手助力中國寵物醫療行業邁向新的臺階。發布會上，鳳凰衛視中文臺執行臺長高雁女士與新瑞鵬集團副董事長劉朗博士進行了戰略合作意向的簽署儀式。高雁臺長表示，中國寵物產業是壹個新興且高速發展的產業，鳳凰衛視希望通過自身媒體及內容優勢，協助中國優秀企業完成國際化的升級與發展。新瑞鵬副董事長劉朗博士也表達了對雙方深度合作的期待。



# 童瑤： 30+女性要勇於翻過那座山 不要給自己設限



今年電視劇暑期檔的首部爆款劇出現了！由張曉波執導，童瑤、江疏影、毛曉彤領銜主演的都市情感劇《三十而已》在東方衛視開播後，迅速出圈：59城收視率連續破1；豆瓣評分目前破8分；#三十而已#相關話題在各大社交網絡熱搜榜霸榜。該劇以三位30歲女性視角展開，講述都市女性在30歲這壹重要年齡節點，遭遇多重壓力直面挑戰的故事。

最先讓《三十而已》出圈的是童瑤飾演的顧佳，她既擅長打理家庭瑣事，又能輔助丈夫經營公司，堪稱完美人設。童瑤近日接受記者採訪時暢聊角色，分享“女人30+”的感悟。

## 收獲代表作，紅不紅沒想太多

《三十而已》中，顧佳與丈夫許幻山努力打拼，創立了壹家煙花公司，生完兒子之後，她退居二線，平日當全職太太，偶爾幫丈夫解決工作難題。劇中，顧佳展現了能將事情“死磕到底”的過人韌勁：妳對我藏豬手，我跟你斷絕往來；妳虐待我兒子，我脫下高跟鞋給妳壹巴掌；妳勾引我丈夫，我不給妳任何機會……

當初看劇本時，童瑤就看中了顧佳身上的韌勁：“顧佳雙商很高，對小孩教育、老人瞻養、老公事業盡心盡力，但她對身邊人有要求，非常追求完美，會給身邊人帶來很大壓力，這可能是她身上隱藏的不完美的壹面。劇本裏有好多展現她晚上在陽臺獨處的時刻，這個女人蠻不容易，也是打動我的地方。”

在《如懿傳》的“高貴妃”、《大江大河》的“宋運萍”之後，童瑤憑借顧佳壹角又收獲了壹部代表作。她說：“這部劇有非常好的導演團隊、出品公司以及播出平臺，

我知道它壹定會是很有品質的戲。至於這部劇爆不爆、紅不紅，我沒想太多。我挑劇本的原則，是看角色會不會重複。我希望每壹次嘗試，都跟之前有些壹樣的地方，如果能和角色產生共鳴，我就能演。”

## 三女孩靚戲，編臺詞停不下來

2019年，童瑤憑借《大江大河》中“宋運萍”壹角，斬獲第25屆上海電視節白玉蘭獎最佳女配角獎，演技備受肯定。目前，對於童瑤在《三十而已》中的表演，觀眾也評價極高，誇贊她演出了精英媽媽自信且不油膩的氣質。

為了演好這個“媽媽”角色，童瑤做了不少功課，她解釋說：“我生活中沒有小孩，但這個角色是個母親。生沒生過孩子，透過壹個眼神、壹些細枝末節的小動作，都是能看得出來的。”劇中“為獲取兒子幼兒園學位、訂單資源，顧佳勇闖太太圈”的橋段，在表演上也很有講究，童瑤說：“她要為公司爭取訂單，必須跟這些太太們熟絡起來，這種心理很微妙，既有窘迫的壹面，還要強撐著笑容。之後，她買了名牌包，進入圈子，明顯有了底氣……這些表演，需要壹些層次的變化。”童瑤也透露：“再之後，她在太太圈有過短暫迷失，但覺醒以後，她意識到這不是壹條‘正道’，她會鼓足勇氣去退圈，展現女性靠自我奮鬥，創造自己人生的力量。”

《三十而已》是“三女主”結構，除了童瑤，還有飾演鍾曉芹的毛曉彤(微博)和飾演王漫妮的江疏影加盟。三人在劇中是閨蜜，戲外也很有默契。導演經常讓她們自行編臺詞，她們就常演得停不下來。童瑤說：“有壹場在茶山的戲，三個女孩睡在壹張床上聊

天，特別開心。我們編臺詞編到每拍壹遍詞都不壹樣，導演最後都快崩潰了，我們覺得還蠻有趣的。”

## 30+女性，不要給自己設限

最近，“30+姐姐”的話題在娛樂圈很火。《三十而已》中的顧佳、鍾曉芹、王漫妮正好都是30歲的小姐姐，面對事業和愛情，她們展開了自己的別樣人生。劇中，她們都將迎接壓力與轉變：遭遇婚姻危機的顧佳，將重走事業女強人路線；“職場鹹魚”鍾曉芹，在離婚後開始尋找心中所愛；滬漂女生王漫妮在壹段激情愛戀後重新審視人生。劇中，三人結成的“閨蜜團”互幫互助，解決人生各種突如其來的問題。童瑤分析道：“這三個角色比較相通的地方，是她們可以彼此給到安慰，在對方經歷困境時，給予彼此力量。這是來自於女性之間，非常珍貴的力量。”

結合顧佳的經歷，童瑤表示，全職媽媽和獨立女性兩個身份並不沖突：“顧佳算獨立女性，首先她思想上是獨立的。經濟上，她雖是全職媽媽，但她的財產受法律保護，她跟老公是共同創業開的公司，財產肯定是夫妻各壹半。後面劇情中，在遭遇婚姻危機後，顧佳會重啟事業，靠自己的奮鬥努力創造人生。”

演完這部劇，童瑤感觸很深。她表示，無論是年齡30+的姐姐，還是任何年齡的女性，都不要給自己設限，要勇敢擁抱更多可能：“壹個積極正面的心態很重要。希望30+的女性能透過看這部劇，獲得壹些勇氣。我們三個人，在劇中都遇到了事業、情感的困境，但三個人都勇於改變，勇於翻過那座山。”

## 姜楠醫學博士 (Nan Jiang, MD)



Board Certified Family Practice  
Local Magazine 2013 年度休斯頓最佳醫生  
華人陣容最強大的醫療團隊 接收各種保險

家庭全科  
One of the Best

## Vi Nguyen, MD



獲美國糖尿病高質量治療認證 獲藍十字、聯合健保“Preminun”醫師認證

- 診所環境優良，設備先進齊全，治療方法可靠，準確，多樣化。開業十年無差錯，獲得眾多好評。有更全面的檢查項目，並有不同的專科醫生住診。
- 高血壓，心臟病，甲狀腺疾病，糖尿病，肝/腎/胃腸疾病，皮膚病，過敏，哮喘，婦科，小兒科，外科小手術，創傷，腰腿疼，關節炎，我們都能給你最好最安全治療。
- 查體中心提供VIP全面檢查，血尿化驗，心電圖，超聲波，肌電圖，中風檢查，尿流動力學，肺功能檢測，學生，工作查體。

9999 Bellaire Blvd #370, Houston, TX 77036 電話: 713-270-0909 (恒豐銀行大樓三樓)

1500 S. Dairy Ashford, S#198, Houston, TX 77077 電話: 281-759-0200 (Dairy Ashford)

4320 Boardway St, Suite 100, Pearland, TX 77581 電話: 281-485-0334 (Pearland)

雖然你有很多選擇，可是我們相信可以給你更滿意，更可靠的治療。門診時間：周一至周五 8:30am-5:00pm  
週六：8:30am-12:30pm  
(政府指定移民檢查)

D03FA-JIANG NAN 姜楠醫生12345678\_16



ZEN DENTAL CARE

楊臻 牙醫博士  
Zane Yang DDS

湯海瑩 牙醫博士  
Heidi Tang DDS

葛涇遠 牙醫博士  
Jennifer Ge DDS

王帆 工程學/牙醫博士  
Stefanie Wang PhD DMD

德州大學牙醫學院畢業

德州大學植牙 Preceptorship 畢業

3D 齒雕認證 (CEREC)

直線鋼絲矯正認證 (Straightwire)

美國牙醫協會會員 (ADA)

美國矯正協會會員 (AOS)

## 牙齒全科

- CEREC 嵌瓷牙
- 鋼絲及隱形牙齒矯正
- 一般及手術拔牙
- 活動及固定假牙
- 人工植牙、根管治療
- 一般及深度潔牙
- 兒童牙科包括麻醉
- 超薄烤瓷美容貼面

- ◆全新數碼X光減少輻射
- ◆高溫高壓消毒安全乾淨
- ◆接受各種保險收費合理
- ◆設備精良而且環境優雅
- ◆地處華城中心交通方便

週二至週五: 9AM~6PM  
週六: 均電話預約

713-773-9889

E-mail: drzaneyang@gmail.com

6609 W. Sam Houston Pkwy S., Suite 203, Houston, TX 77072

D02\_ZEN楊臻牙醫3456B\_16



# 美南新聞追蹤報導： 休斯頓6月份房市成績亮眼，愛買房的華人該怎麼投資？



【美南新聞記者蕭永群報導】疫情之下休斯頓房地產6月份買氣不減反增，交出1張漂亮的成績單，根據休斯頓房地產經紀人協會(HAR)的數據，6月份的「獨棟住宅」銷售量，與去年同期相比增長了15.7%。此外，平均成交價格從一年前的25萬2900美元成長到了26萬2000美元。本台今日獨家邀請到叁1地產總裁邵小明，談談近來房市表現與未來趨勢。

五、六月份向來銷售旺，跟學區有關



邵小明指出五、六月份向來銷售是銷售旺季，因為許多家庭想趁著新學期之前尋覓新房，其實往常叁、四月的房市也不

錯，但今年年初受到疫情衝擊，買賣1度停擺，直到五、六月份開始復工以來，買氣又逐漸轉旺，尤其是30萬以下的房子，成長較高，在休斯頓成長了19%、達拉斯成長了22%。



另外，邵小明指出，分析房市也不能忽略供需關係，市面上的房源通常以6個月為單位，房源量超過6個月就是供大於求、少於6個月則會出現供不應求的狀況，目前市面上50萬以下房源的庫存只剩3.9個月，遠低於需求，因此房價上漲；50萬以上的房子目前還有7.6個月，因此成交價格可能會出現下跌。

五、六月份交易量

邵小明表示，5月份整個德州房市的交

易量下降了9.5%，奧斯汀下降17%、達拉斯下降12%、休斯頓9%、聖安東尼奧8%。但六月份行情大家都非常看好，雖然目前統計數字還沒完全出來，但預估整個德州交易量大漲33.7%，奧斯汀39%、達拉斯36%、休斯頓35%、聖安東尼奧30%。他指出，叁一地產業務遍及休斯頓與達拉斯，這兩地目前30萬以下的房源特別搶手，許多買家爭相競標，導致成交的價格往往高於標價。他也分析，今年因為疫情、大選、美中關係惡化等因素比較特殊，會出現許多反常、不依照經濟規律的情形，十分考驗投資人智慧。

未來趨勢預估

但他也指出，德州房地產總的來說是非常好的投資，因為價格偏低、出租市場好。此外，通常到了年底，會是比較好的買方市場，因此可以趁這段期間入手投資，他也預估大選之後，應該會有1大批銀行房釋出，民眾可以耐心等待到彼時，但今年特殊情況，還是要謹慎。

休斯頓 v.s. 達拉斯



邵小明也對休斯頓與達拉斯的房市異同進行分析，兩地的相似之處在於房價便宜、地廣、都有許多大公司的總部，因此房價上漲幅度較緩，而兩地的地價也都偏高。一般來說，休斯頓的名氣比達拉斯還大1些，但達拉斯近期有許多新興

的東西，越來越多大公司遷入、就業機會增加，相比之下休斯頓則是幾大支柱非常強，比如石油行業，但風險也較高。此外，他也提醒休斯頓不同地區的房價差別較大，比如糖城、伍德蘭斯等地的房價就有所不同，因此若要投資需要細看。

哪些房子值得投資？



華人喜歡買投資房，不少民眾也好奇，什麼樣價位的房源比較可能有更高收益？邵小明提醒，若為了投資，必須先規劃好房子持有的時間，畢竟不太可能持有一輩子，每個年代流行的戶型也不同，因此買新房優點包括房子戶型結構比較流行、維修上可以省心。若要知道目前最流行什麼樣的房型，可以參照建商怎麼蓋。另外，房間數量也可以留意，通常叁、四房的平房是比較搶手的，因為兩層樓以上的房子比較容易出現漏水等管線問題，長輩也可能擔心跌倒，因此作為投資房來說，選擇平房比較好養房，可以承租的範圍也更大。

再者，租金也要符合所在地區收入中位數，最好是在收入中位數的叁分之1，比如說當地家庭平均每月收入中位數為6000元，房租就可以訂在2000元上下。也不能訂得太便宜，否則租客質量會下降，若遇上不繳租金住「霸王屋」者，反而會為自己帶來巨大的成本。

## 儘管失業率上升冠狀病毒增多 白宮仍努力削減失業救濟金 佩洛西批評共和黨削減失業救濟金並取消雇主的責任 財政部長說提供70%的工資替代每週600元是非常合理的



由于本周五提供\$600每周的援助即将到期，许多失业工人要求继续提供支持和帮助。



隨著每周600美元的額外福利用盡，德克薩斯州每周的失業救濟人數回到100,000以下，但仍然非常高。自3月中旬以來，已有近300萬人申請失業救濟。



到目前為止，德州已向失業工人支付了超過95億美元。他們中的許多人很快就要用光了，但正在尋求幫助。

